

نام و نام خانوادگی: .....  
مقطع و رشته: یازدهم انسانی  
نام پدر: .....  
شماره داوطلب: .....  
تعداد صفحه سؤال: ۳ صفحه

جمهوری اسلامی ایران

آزمون پایان ترم نوبت دوم سال تمصیلی

نام درس: عربی ۲  
نام دبیر:  
تاریخ امتحان:  
ساعت امتحان:  
مدت امتحان: ۷۵ دقیقه

| محل مهر و امضاء مدیر | نمره به عدد: | نمره به حروف:  | نمره به عدد:   | نمره به حروف:  |
|----------------------|--------------|----------------|--|----------------|
|                      | نام دبیر:    | تاریخ و امضاء: | نام دبیر:  | تاریخ و امضاء: |
| سؤال                 | نمره         | نمره           | سؤال   | نمره           |
| ۱                    | ۰/۵          | ۰/۵            | ترجم الكلمات التي أُشير إليها بخط:<br>الف) أَسْرَ المسلمونَ في غزوة طيِّ «سفانة»<br>ب) التمساح لا يبكي عند اكل فريسته.   | ۱              |
| ۲                    | ۰/۵          | ۰/۵            | ضع المترادف و المتضاد في مكانها المناسب:<br>الف) يَضْحَكُ ≠ .....<br>ب) المَنْجَرُ = .....   | ۲              |
| ۳                    | ۰/۵          | ۰/۵            | عين الكلمة الغريبة في كل مجموعة:<br>الف) الثعلب □ ب) الكلب □ ج) المَرَح □ د) الحمار □<br>الف) أَلْحَبَةُ □ ب) الاصدقاء □ ج) الاصحاب □ د) الاضاعة □   | ۳              |
| ۴                    | ۰/۲۵         | ۰/۲۵           | عين المفرد للكلمة التالية: أسرى: .....   | ۴              |
| ۵                    | ۰/۲۵         | ۰/۲۵           | عين الجمع للكلمة التالية: حمار: .....  | ۵              |
| ۶                    | ۵            | ۵              | ترجم العبارات التالية:<br>الف) فَلَئِنْ اكْذَبَ بعد اليوم ابدأ .....<br>ب) و الذي كان عزيزاً فَاخْتَقِرُ .....<br>ج) اخيراً استطاعت ان تسافر الى البلدان المختلفة .....<br>د) يقولون بالسنتهم ما ليس في قلوبهم .....<br>هـ) لا تظلم كما لا تُجِبُّ أَنْ تُظْلَمَ .....<br>و) في العصر العباسي ازداد نفوذ اللغة الفارسية .....<br>ز) اذا خاطبهم الجاهلون قالوا سلاماً .....<br>ح) تضع هذه الحية ذنبها في الرمل .....<br>ط) مَنْ جَرَّبَ المَجْرِبَ حَلَّتْ به الندامة .....<br>ي) اقصد في مشيك و اغضض من صوتك ..... | ۶              |
| ۷                    | ۱            | ۱              | ترجم هذه الافعال:<br>الف) سأكتبُ: ..... ب) قَدْ كُتِبَ: ..... ج) لا تكتبُ: ..... د) اُكْتُبُوا: .....  | ۷              |

| ردیف | سؤالات  | نمره |
|------|---|------|
| ۸    | <p><b>عين الترجمة الصحيحة:</b></p> <p>(الف) (... و اسالوا الله من فضله إن الله كان بكل شيء عليما)</p> <p>۱- و از خدا بخشش او را بخواهید، زیرا به هر چیزی داناست. <input type="checkbox"/></p> <p>۲- و از فضل خدا سوال کردند. قطعاً خدا به همه چیزها آگاه بود. <input type="checkbox"/></p> <p>(ب) (أو لم يعلموا أن الله يبسط الرزق لمن يشاء)</p> <p>۱- آیا ندانسته‌اند که خدا روزی را برای هر کس بخواهد، می‌گستراند؟ <input type="checkbox"/></p> <p>۲- آیا نمی‌دانند که خدا روزی را برای هر کس بخواهد، فراوان می‌کند؟ <input type="checkbox"/></p>   | ۰/۵  |
| ۹    | <p><b>أكمل ترجمة الجمل:</b></p> <p>(الف) (لِيُنْفِقَ ذَوْسَعَةً مِنْ سَعَتِهِ): توانمند از توانمندی خودش .....</p> <p>(ب) أَفْتَشُّ عَنْ مَعْجَمٍ يَسَاعِدُنِي فَهَمَّ النُّصُوصُ: دنبال فرهنگ لغتی می‌گردم که .....</p> <p>(ج) عَالِمٌ يُنْتَفَعُ بِعِلْمِهِ، خَيْرٌ مِنَ الْفَاعِلِ: دانشمندی که .....</p> <p>(د) وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ يَعْلَمُهُ اللَّهُ: و هر چه را از کار نیک .....</p> <p>(هـ) (ان ربك هو اعلم بمن ضل عن سبيله): بدون شک پروردگار تو آگاه‌تر است .....</p> <p>(و) ان تزرع خيراً، تَحْضُدُ سروراً: اگر نیکی بکاری، .....</p>   | ۱/۵  |
| ۱۰   | <p><b>عين الكلمة الغريبة في كل مجموعة:</b></p> <p>(الف) أُخْرِجُ <input type="checkbox"/> (ب) أَخْرَجُ <input type="checkbox"/> (ج) اجلس <input type="checkbox"/> (د) اجلس <input type="checkbox"/></p> <p>(ب) لا تشربى <input type="checkbox"/> (ب) لا تفهموا <input type="checkbox"/> (ج) لا تنصرا <input type="checkbox"/> (د) لا تسمعون <input type="checkbox"/></p>  | ۰/۵  |
| ۱۱   | <p><b>عين اسم التفضيل و اسم المكان و اسم المبالغة و اسم المفعول في العبارات التالية:</b></p> <p>(الف) يا رازق كل مرزوق</p> <p>(ب) انك انت علام العيوب</p> <p>(ج) ذلك متجر زميلي</p> <p>(د) اريد ارحص من هذا</p>   | ۱    |
| ۱۲   | <p><b>عين الجملة الشرطية و جوابها في العبارة التالية:</b></p> <p>من يحاول كثيراً، يصل الى هدفه.</p>   | ۰/۵  |
| ۱۳   | <p><b>ترجم الجملتين الوصفيتين:</b></p> <p>(الف) رايت وكدا يمشى بسرعة: پسری را دیدم که .....</p> <p>(ب) اشترت اليوم كتاباً قدرائته من قبل: امروز کتابی خریدم که .....</p>  | ۰/۵  |
| ۱۴   | <p><b>انتخب الجواب الصحيح:</b></p> <p>(الف) انا ..... في السنتين الماضيتين. <input type="checkbox"/> لن اسافر <input type="checkbox"/> لم اسافر <input type="checkbox"/> لكي اسافر <input type="checkbox"/></p> <p>(ب) اريد ..... الى سوق الحقائب. <input type="checkbox"/> ان اذهب <input type="checkbox"/> لم اذهب <input type="checkbox"/> ان اذهب <input type="checkbox"/></p> <p>(ج) ..... صديقي السنة الماضية. <input type="checkbox"/> لم يرجع <input type="checkbox"/> لا يرجع <input type="checkbox"/> سيرجع <input type="checkbox"/></p> <p>(د) ..... رب هذا البيت. <input type="checkbox"/> فليبعدون <input type="checkbox"/> فليبعدوا <input type="checkbox"/> فليبعدي <input type="checkbox"/></p> | ۲    |
| ۱۵   | <p><b>ترجم الافعال التالية:</b></p> <p>(الف) كانوا يسمعون: .....</p> <p>(ب) كان الطالب قد سمع: .....</p>  | ۱    |
| ۱۶   | <p><b>اجب عن السؤال: اي لون عندكم؟</b> .....</p>  |      |

| ردیف | سؤالات  | نمره |
|------|---|------|
| ۱    | <p><b>عين الفاعل و المفعول و الجار و المجرور و الخبر في العبارات التالية: (فقط ما اشير اليه بخط)</b></p> <p>الف) اعظم البلاء <u>انقطاع</u> الرجاء.</p> <p>ب) ارتفاع حرارة الجسم من <u>علائم</u> المرض.</p> <p>ج) و كان يامر <u>اهله</u> بالصلاة و الزكاة.</p> <p>د) <u>نظف</u> الطلاب مدرستهم.</p>  | ۱۷   |
| ۱/۵  | <p><b>عين البيت الفارسي الذي يرتبط بالحديث في المعنى:</b></p> <p>۱- المومن قليل الكلام كثير العمل. الف) علم كز اعمال نشانش نيست / كالبدى دارد و جانش نيست</p> <p>۲- خير الامور اوسطها. ب) اندازه نگه دار كه اندازه نکوست / هم لايق دشمن است و هم لايق دوست</p> <p>۳- العالم بلا عمل كالشجر بلا ثمر. ج) كم گوی و گزیده گوی چون در / تا ز اندك تو جهان شود پر</p>   | ۱۸   |
| ۰/۲۵ | <p><b>صغ (بساژ) جمله من هذه الكلمات:</b></p> <p>(مملوء / مكان / ب / الازهار / صار / كل / الجميلة) .....</p>   | ۱۹   |
| ۱/۵  | <p><b>اقرا النص التالية ثم اجب عن الاسئلة.</b></p> <p><b>« حية الصحراء »</b></p> <p>في منتصف النهار و عند ما تحرق الرمال اقدام من يسير عليها من شدة الحر، تضع هذه الحية ذنبها في الرمل، ثم تقف كالعصا. فإذا وقف طير عليها تصيده.</p> <p>الف) متى تضع هذه الحية ذنبها في الرمال؟ .....</p> <p>ب) كيف حية الصحراء تصيد؟ .....</p> <p>ج) كيف تقف حية الصحراء؟ .....</p> <p>د) ما هو الاعراب (نقش كلمه) لكلمتي « الرمال و ذنب »؟ .....</p> <p>هـ) ما هو المفرد لكلمة « أقدام »؟ .....</p> | ۲۰   |

صفحه ی ۳ از ۳

جمع بارم : ۲۰ نمره



## کلید سؤالات پایان ترم نوبت دوم سال تمصیلی

نام درس: عربی ۲  
 نام دبیر:  
 تاریخ امتحان:  
 ساعت امتحان:  
 مدت امتحان: ۷۵ دقیقه

| ردیف | راهنمای تصحیح  | محل مهر یا امضاء مدیر |
|------|--|-----------------------|
| ۱    | الف) اسیر کرد<br>ب) شکار   |                       |
| ۲    | الف) بیکی<br>ب) الدگان   |                       |
| ۳    | الف) المرح<br>ب) الاضاعة   |                       |
| ۴    | اسیر   |                       |
| ۵    | حمیر   |                       |
| ۶    | الف) پس هرگز بعد از امروز دروغ نخواهم گفت.<br>ب) و کسی که عزیز و ارجمند بود و خوار و حقیر شد.<br>ج) بالاخره توانست که به کشورهای مختلف سفر کند.<br>د) با زبان هایشان می گویند آنچه را که در دل هایشان نیست.<br>ه) ستم نکن؛ همان طور که دوست نداری که به تو ستم شود.<br>و) در عصر عباسی نفوذ زبان فارسی زیاد شد.<br>ز) وقتی نادانها آنها را مخاطب قرار می دهند به نرمی و آرامی سخن می گویند.<br>ح) این مار دُمش را در شن قرار می دهد. (فرو می کند)<br>ط) هر کس آزموده را بیازماید پشیمانی بر او وارد می شود.<br>ی) در راه رفتنت میانه روی پیشه کن و صدایت را پایین آور. |                       |
| ۷    | الف) خواهم نوشت<br>ب) نوشته است<br>ج) ننویس<br>د) بنویسید  |                       |
| ۸    | الف) ۱<br>ب) ۱   |                       |
| ۹    | الف) توانمند از توانمندی خودش باید انفاق کند.<br>ب) دنبال فرهنگ لغتی می گردم که مرا در فهم متون کمک کند.<br>ج) دانشمندی که علمش سود برده می شود بهتر از هزار عابد است.<br>د) و هر چه را از کار نیک انجام دهید خدا آن را می داند.<br>ه) بدون شک پروردگار تو آگاه تر است به کسی که از راهش گمراه شده است.<br>و) اگر نیکی بکاری، شادی درو می کنی.   |                       |
| ۱۰   | الف) أَخْرَجَ<br>ب) لا تسمعون  |                       |
| ۱۱   | الف) اسم مفعول<br>ب) اسم مبالغه<br>ج) اسم مکان<br>د) اسم تفضیل   |                       |
| ۱۲   | يحاول: جمله شرطیه<br>يصل: جواب شرط   |                       |
| ۱۳   | الف) به سرعت راه می رفت.<br>ب) قبلاً آن را دیده بودم یا (دیدم)   |                       |
| ۱۴   | الف) لم اسافر<br>ج) لم يرجع<br>ب) أن اذهب<br>د) فليعبدوا   |                       |
| ۱۵   | الف) می شنیدند<br>ب) دانش آموز شنیده بود.  |                       |

|  |                    |
|--|--------------------|
| عندنا لونٌ احمر، اصغَر و مانند آن  | ۱۶                 |
| الف) خبر (ب) جار و مجرور (ج) مفعول (د) فاعل  | ۱۷                 |
| ۱ ← ج ۲ ← ب ۳ ← الف  | ۱۸                 |
| صار كل مكان مملوءً بالازهار الجميلة.   | ۱۹                 |
| الف) في منتصف النهار<br>ب) تقف كالعصا. فاذا وقف طيرٌ عليها تصيدهُ.<br>ج) تضع هذه الحية ذنبها في الرمل، ثم تقفُ كالعصا.<br>د) الرمال: فاعل / ذنَّب: مفعول<br>ه) اقدام ← قَدَم | ۲۰                 |
| نام و نام خانوادگی مصحح :  | جمع بارم : ۲۰ نمره |
| امضاء:   |                    |

مدرسسه مجازی آی نو